



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. vasario 17 d.
(OR. en)

14575/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0267(NLE)

PROBA 46
AGRI 536
WTO 99
DEVGEN 193
FORETS 106

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl 2022 m. Tarptautinio kavos susitarimo sudarymo

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2026/...

... m. d.

dėl 2022 m. Tarptautinio kavos susitarimo sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 3 dalį ir 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ m. d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje). OL C, ..., ELI: ...

kadangi:

- (1) remiantis Tarybos sprendimu (ES) .../...²⁺, 2022 m. Tarptautinis kavos susitarimas (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas ...⁺⁺, su sąlyga, kad jis vėliau bus sudarytas;
- (2) pagal Susitarimą Sąjunga patvirtinimo dokumente turėtų pareikšti, kad ji turi išimtinę kompetenciją Susitarimo reglamentuojamais klausimais, ir deponuoti deklaraciją depozitarui;
- (3) Susitarimas ir prie šio sprendimo pridėta deklaracija dėl kompetencijos turėtų būti patvirtinti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

² ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2026/... dėl 2022 m. Tarptautinio kavos susitarimo pasirašymo (OL L, ..., ELI: ...).

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente ST 14572/25 esančio sprendimo numerį, o išnašoje – to sprendimo datą, numerį ir OL nuorodą.

⁺⁺ OL: prašom tekste įrašyti Susitarimo pasirašymo datą.

1 straipsnis

2022 m. Tarptautinis kavos susitarimas (toliau – Susitarimas)³ patvirtinamas.

2 straipsnis

Prie šio sprendimo pridėta deklaracija dėl kompetencijos, kurios reikalaujama pagal Susitarimo 44 straipsnio 4 dalį, patvirtinama.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

³ Susitarimo tekstas paskelbtas ...

EUROPOS SAJUNGOS DEKLARACIJA
DĖL KOMPETENCIJOS PAGAL 2022 M. TARPTAUTINIO KAVOS SUSITARIMO
44 STRAIPSNIO 4 DALĮ

Pagal 2022 m. Tarptautinio kavos susitarimo 44 straipsnio 4 dalį Europos Sąjunga pareiškia, kad, remiantis Sutartimi dėl Europos Sąjungos veikimo, Susitarimo reglamentuojami klausimai priklauso Europos Sąjungos išimtinai kompetencijai pagal bendrą prekybos politiką, todėl valstybės narės Susitarimo neratifikuos.
